

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 62 (1936)  
**Heft:** 24  
  
**Rubrik:** Die Frau von Heute

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

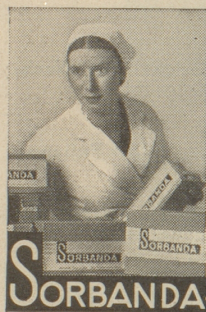




**Fünfter Ratschlag der Marie:**

Eine sogenannte kalte  
Platte Fleisches isst man gern.  
Doch man gebe, wie ichs halte,  
Senf dazu, das freut den Herrn.

*Adam-Senf ist in den besseren Lebensmittel-Läden erhältlich*



### Warum Sorbanda?

Weil die unübertreffliche Schweizer-Zellstoffwatte diese **Damenbinde** so überaus angenehm, weich u. saugfähig macht. 10 St. regulär **nur Fr. 1.25**

#### Mütter:

Die praktische Mutter verwendet für ihr **Bébé** auf der Reise, bei Besuch, des Nachts, am Sonntag, in kranken Tagen, **Sorbanda Windel-einlagen**.

Per 10 Stück Grösse I Fr. 1.20  
Grösse II Fr. 1.50

**SORBANDA-FABR. BASSERSDORF**

**Der Käufer informiert sich beim Inserenten**



## Zündhölzer

(auch Abreisshölzchen für Geschenck- und Reklamezwecke)

### Kunstfeuerwerk

und Kerzen aller Art.  
Schuhcreme-«Ideal», Schuhfette,  
Bodenwische, fest und flüssig,  
Bodenöle, Stahlspäne u. Stahl-  
wolle, techn. Öle und Fette,  
etc. liefert in bester Qualität  
billigst

**G. H. Fischer**, Schweizer.  
Zünd- und Fettwaren-Fabrik  
**Fehraltorf** (Zch.) Gegr. 1860

Verlangen Sie Preisliste!

# DIE Frau

## WAS SOLL ICH TUN?

Lieber Spalter!

Der Ehemann ist für einige Tage abwesend, die Gelegenheit günstig, um den Haushalt so richtig auf den Kopf zu stellen, und mit Bürsten, Seife und Fegkessel bewaffnet, dem im Laufe des Jahres angesammelten Schmutz auf den Leib zu rücken. Meine Donna ist noch nicht ganz durch, wie man sagt, also helfe ich als gewissenhafte Hausfrau getreulich mit. Ein lieber Besuch entbindet mich für längere Zeit meiner Pflichten — —. Etwas misstrauisch über die Zeitversäumnis, kehre ich später auf den Schauplatz der Tätigkeit zurück. Stolz erklärt mir die Perle: «Oh, es ist alles gut gegangen, sehen Sie nur, ich habe sogar diese Dinger hier ganz blank gekriegt!» Sie präsentiert mir freudestrahlend einige «ehemalige» Diapositive, Liebessujets, der Photo-Kunst meines Mannes entsprungen. — — —

Nun sag Du mir, lieber Spalter, wie bringe ich «ihm» die Sache bei, wenn er zurückkommt?

Du solltest da wohl mit einem Tellen versuchen, den Sturm, der ohne Zweifel kommen muss, etwas zu mildern. Mach aus der Tragödie meiner wegen einen Witz (Du kannst das ja so gut), und falls dann der Gestrenge darüber lachen wird, dann glaube ich, wäre der Moment günstig zur Beichte.

Was meinst Du???

Eine, die noch Respekt hat vor dem starken Geschlecht.

Kann da nicht raten. Mir putzte eben die Perle meine prachtvolle patinierte Bronzestanduhr blitzblank. Brauche selber Trost!

Be a u.  
(... nanu, tröstet Euch, wenn man so in Gütern schwimmt — ich habe nicht mal eine Perle zum abputzen!)

Der Setzer.)

## Das Hundeli ... der Mann

Ort der Handlung: Ein Laden für Geschirr und Pfannen  
Hauptdarsteller: Das Hundeli (ein Schnauzerli, gen. Bubeli)

Handelnde Person: Die Dame  
Nebenfiguren: Der Gatte, die Verkäuferin

Die Dame, elegant und selbstbewusst, betritt den Laden. Im Hintergrund folgt Ehemann mit Schnauzerli, genannt Bubeli. Letzteres gepflegt, gebürstet, mit erdbeerter Schleife.

Dame lässt sich seufzend in einen Sessel fallen und gibt mit tragischer Stimme ihre Wünsche kund.

Ehemann verharrt im Hintergrund.

Schnauzerli, genannt Bubeli, winselt. Verkäuferin legt Pfannen vor.

Dame (zum Schnauzerli): «Jojo, mys aarms Bubeli, wie gohts der au?»

Und zum Mann: «Nimm en doch au e bitzeli uff dr Arm!»

Der Mann: «He worum au, es isch em eso jo grad so wohl...»

Dame gereizt: «Hesch en ebbe girogt?» Und zur Verkäuferin: «Jetz muess me wahrhaftig no afoh, ufem Elektrische z'koche! My scheeni Fischpfanne vom Gashärd kani jetz derno ufe Mischthei!»

Der Mann (bescheiden): «Vielleicht kasch sie doch no bruche...»

Die Dame aufgebracht: «Schwätz doch nit so dumm vo Sache wo de nit verschohst! Fir dr Gashärd brucht me dank anders Gschirr als fir dr Elektrisch — — ybrigens wärs gscheiter, de giengsch mit em Bubeli e bizzeli voruse, woner doch so schlächt zwäg isch!»

Der Mann: «Aber...»

Die Dame energisch: «Fyrobel!» (Feierabend, Schluss.)

Der Mann geht stillschweigend mit Bubeli hinaus.

Die Dame jammert: «Jemers isch es mir schlächt, 's Bubeli isch eso grängg gsy hit am Morge, i ha scho gemeint es miess stärke, das Aarme!» Und zum Fenster hinaus: «Gang doch e bitzeli an d'Sunne mit em Bubeli, wenn doch waisch, as em nit guet isch!» Und zur Verkäuferin: «Do kame scho grängg wärde, wens am Bubeli so schlächt goht! Und drno muess me sich vom Husbizter none elektrische Härd uffdränge loh — —» Und zum Fenster hinaus: Stand doch nit so an der brietige Sunne mit em Bubeli, woner doch nit zwäg isch...!»

Nachdem sie endlich das gewünschte Geschirr ausgewählt hat, übergibt die

Zu schicken an die  
Redaktion des Nebelspalter  
Zürich

Bahnpostfach 16 256

Muss auf eine 10er Postkarte geklebt werden, da die Post den losen Ausschnitt nicht annimmt. (Nicht in verschlossenem Couvert senden!)



# VON Herze

Verkäuferin ihr den Hut des Gatten, den dieser auf dem Ladentisch hat liegen lassen.

Die Dame, legt den Hut wieder hin und ruft: «Kaaarli, hol di Huet, heschen dert lo liege...»

Worauf sie elegant und selbstbewusst mit Bubeli an der Seite am Steuer ihres Wagens Platz nimmt. Butterfly.

## Mein Pech

Ich hatte am Dienstag eine Teegesellschaft. Am Donnerstag treffe ich eine Bekannte und sage liebenswürdig:

«Schade, dass Du am Dienstag nicht kommen konntest, es war gemütlich.»

Darauf sie entrüstet: «Bitte sehr, ich war ja bei Dir!»

Tableau. — — —

Lily

## Schwierige Frage

Mama erklärt Vreneli die grossen Buchstaben des Alphabetes und deren Anwendung. Sie bemerkt unter anderm, dass Sachen, die man anlangen könne, mit grossen Anfangs-Buchstaben geschrieben werden müssten. Vreneli überlegt und stellt dann die Frage: «Jä und wiä schribt me dä «Büseli», wenn's fortspringt und mer's nüd alange cha?»

Cehö

## Ruthli muss sich fast schämen

Ruthli ist bei uns auf Besuch. Es steht am Küchenbuffet, wo einige Schachtelkäschchen liegen. Die Mutter ist mit Kochen beschäftigt. Da hört sie Ruthli sagen: «Dä Chäs hani gern und dä Chäs hani gern und dä Chäs hani gern.» Ruthli sagt das noch einige Male; doch die Mutter merkt nichts. Plötzlich sagt Ruthli: «s isch truurig, i i mues mi grad schäme, wie -n'ich mues bättle!» ebu

## Rührend aber wahr

Das Mädchen sass mit hohen Schneestiefeln im Zug nach Lugano.

«Worum nehmed Sie Schneeschuh mit is Tessin, Fräulein?», erkundigte sich der junge Mann vis-à-vis. «Det unde hät's doch kei Schnee!»

«Säb weiss ich scho», flötet die Schöne, «aber uf em Gotthard ... mir fahret doch det dure.»

D. P.

## Unser Nachwuchs

Unsere Viertklässlerin kommt von der Bibelstunde heim und hört am Mittagstisch etwas erzählen, das nicht weitergetragen werden soll. Darauf die Bemerkung: «Dann gibt es darüber ja keine mündliche Ueberlieferung!» ikü

## Der englische Tropenarzt Dr. Richard

erkannte in einigen exotischen Pflanzen ein pharmakologisch überaus wirksames **Kräftigungsmittel der Sexualsphäre** bei Neurasthenie, vorzeitiger Impotenz und Schwächezuständen, hervorgerufen durch geistige Arbeiten, körperliche Anstrengungen, Excesse usw. Die aus diesen Pflanzen hergestellten **Regenerationspillen** Dr. RICHARD sind ein ganz hervorragendes **Kräftigungsmittel**, das zu nachhaltigem Erfolg führt. Preis pro Dose à 120 Pillen Fr. 5.—. Verkauf und Versand durch den **Alleinfabrikanten Dr. BRUNNER: Paradiesvogel-Apotheke, ZÜRICH 1, Limmatquai 110.** Verlangen Sie Gratisprospekt

**Tuchfabrik  
Schild A.-G.  
Bern und Liestal**

**Kleiderstoffe  
Woldecken**

Grosse Auswahl Fabrikpreise  
Verlangen Sie Muster Versand an Private  
Annahme von Wollsachen



Hans lacht mit Herz und Mund  
Wie ihr seht zu früher Stunde - Warum?

Für ihn ist das kein Geheimnis: Hans kann nicht früh genug aufstehen, er weiss, dass ihm nach dem Banago-Frühstück des Tages Freuden warten. Er verwandelt seine Arbeit in Vergnügen.

Macht es auch so,  
merkt Euch Banago

**BANAGO**

Pl. à 250 Gr. 0.90  
Pl. à 500 Gr. 1.70

NAGO OLTEN

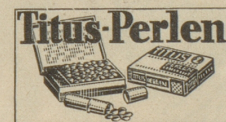


## Der vollkommene Mann

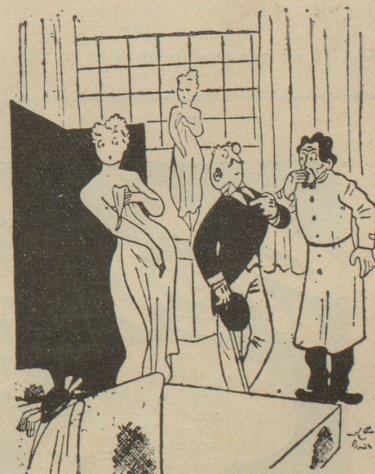


Männliche Kraft, männlicher Einfluss und männlicher Sieg sind nicht vom Zufall bestimmt. Körperliche und seelische Lebenskräfte haben ihre Ursache im Hormonhaushalt des Körpers. Daran liegt es, dass eine richtig ausgewählte Hormonzufuhr Schwäche-Erscheinungen (von Alter, Ueberanstrengung oder Nervosität herrührend) beseitigt. In Form von Titus-Perlen ist es gelungen, die Hypophysen- und Regenerationshormone in genau abgestimmtem Wirkungsgrad zu präparieren. Darauf beruhen die Erfolge der Titus-Kuren. Tun Sie sich den Gefallen und probieren Sie es auch einmal. Auf Wunsch übersenden wir Ihnen gern kostenlos eine Probe und die hochinteressante Broschüre «Neues Leben». Preis: Orig.-Pckg. (100 Stck.) «Titus-Perlen» f. Männer Fr. 14.—. Orig.-Pckg. (100 Stck.) «Titus-Perlen» f. Frauen Fr. 15.50.

In allen Apotheken erhältlich!



**GUTSCHEIN! Pharmacie Internationale Dr. F. Hebeisen, Zürich 1 (16), Poststr. 6.** Senden Sie mir eine Probe sowie wissenschaftliche Abhandlung gratis. 50 Cts. in Briefmarken für Porto füge ich hier bei.



«...ich habe mich anders entschlossen.  
Ich nehme doch lieber statt der Skulptur das Modell!»

Marc Aurelio, Rom.